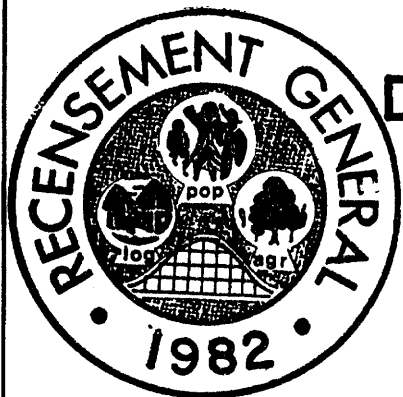


REPUBLIQUE D'HAÏTI
RECENSEMENT PILOTE
DE LA POPULATION ET DU LOGEMENT

N° du Questionnaire 111



Ce recensement est ordonné par le Gouvernement de la République. Il a un caractère obligatoire pour toutes les personnes résidant de façon habituelle sur le territoire de la République d'Haïti.

Les questions doivent être posées au chef de ménage ou à défaut à tout autre membre du ménage capable d'y répondre correctement.

Les réponses recueillies sont confidentielles.

I LOCALISATION

- 1 Département _____
2 Arrondissement _____
3 Commune _____
4 Adresse :
Ville _____ Rue _____ N° _____
ou
Section rurale _____ Quartier _____
5 District de supervision et Section d'Énumération _____
6 Habitation (en zone rurale seulement)

II BATIMENT

Tous les immeubles doivent être numérotés

1 Ordre de visite de l'immeuble _____

2 CARACTERISTIQUES DU BATIMENT

1 Matériau principal des murs

- 1 ☐ Maçonnerie ou béton
2 ☐ Bois
3 ☐ Clissage
4 ☐ Bois de caisse
9 ☐ Autre (à spécifier) _____

2 Matériau principal de couverture

- 1 ☐ Béton
2 ☐ Tuiles
3 ☐ Tôle
4 ☐ Bois
5 ☐ Chaume
9 ☐ Autre (à spécifier) _____

3 Vocation du Bâtiment : 1 ☐ Habité (passer à 4)

2 ☐ Non habité (aller à la maison suivante)

4 Nombre de ménage en tout dans cet immeuble _____ (Passer au Logement)

III LOGEMENT

Cependant ne doivent être recensés que ceux effectivement habités par les ménages

1 Ordre de visite du ménage dans l'immeuble _____

2 Numéro du ménage (réservé au bureau) _____

CARACTERISTIQUES DU LOGEMENT

3 Type de logement

- 1 ☐ Logement ordinaire (classique)
2 ☐ Logement dans un immeuble non destiné à l'habitation (fabrique, garage)
3 ☐ Hotel, pension, guest-house
4 ☐ Institution (hôpital, caserne, prison etc)
9 ☐ Autre (à spécifier) _____

4 Occupation du logement

- 1 ☐ Occupé
2 ☐ Vacant

Composition du logement

Nombre de pièces _____
Nombre de personnes _____

5 Matériau principal du plancher

- 1 ☐ Béton, mosaïque
2 ☐ Bois
3 ☐ Terre battue
9 ☐ Autre (à spécifier) _____

6 Mode d'occupation

- 1 ☐ Propriétaire
2 ☐ Occupant à titre gratuit
3 ☐ Locataire
4 ☐ Fermier
9 ☐ Autre (à spécifier) _____

7 Loyer ou fermage

Loyer (par mois) en Gourdes _____

Fermage _____

a) montant : en Gourdes _____

b) période : (nombre de mois) _____

ET INSTALLATION

8 Eclairage

- 1 ☐ Electricité
2 ☐ Kérosène
9 ☐ Autre (à spécifier) _____

10 Latrine

- 1 ☐ W.C. hydraulique
2 ☐ Latrine ordinaire dans la cour
3 ☐ Latrine ordinaire hors de la cour
9 ☐ Aucune

9 Approvisionnement en eau

- 1 ☐ Eau courante dans le logement
2 ☐ Eau courante dans la cour
3 ☐ Puits dans la cour
4 ☐ Fontaine publique
5 ☐ Source ou rivière
6 ☐ Approvisionnement par achat
9 ☐ Autre (à spécifier) _____

Code Géographique			
QUESTIONS		PERSONNE N° 1	PERSONNE N° 2
A. CARACTERISTIQUES GENERALES			
1	Prénom et Nom Quel est le nom de la personne ?	Prénom et Nom	Prénom et Nom
2	Lien de Parenté Qu'est-ce que le chef de ménage est pour cette personne ? (Mettre un x pour la bonne réponse)	0 ☐ Chef de ménage	1 ☐ Epoux(se) 5 ☐ Beau-père/mère 2 ☐ Père(mère) 6 ☐ Beau-fils(fille) 3 ☐ Fils(fille) 7 ☐ Autre par(ami) 4 ☐ Petit-fils(fille) 8 ☐ Domestique
3	Sexe Est-elle un homme ou une femme ?	1 ☐ Homme 2 ☐ Femme	1 ☐ Homme 2 ☐ Femme
4	Age Quel est son âge (Enfants moins d'un an = 00) ?	(Enfants moins d'un an porter 00)	(Enfants moins d'un an porter 00)
5	Nationalité Est-elle haïtienne ou étrangère ?	1 ☐ Haïtien 2 ☐ Etranger	1 ☐ Haïtien 2 ☐ Etranger
6	Lieu de naissance Où est-elle née ? (Indiquer la ville, ou la sect. rur., ou le pays étrang.)	1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.	1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.
7	Religion Quelle est sa religion ?	1 ☐ Catholique 3 ☐ Autre 2 ☐ Protestant 4 ☐ Aucune	1 ☐ Catholique 3 ☐ Autre 2 ☐ Protestant 4 ☐ Aucune
8	Etat Matrimonial Est-elle : célibataire, mariée, placée, divorcée, ...etc. ?	1 ☐ Célibataire 4 ☐ Divorcé 2 ☐ Marié 5 ☐ Veuf 3 ☐ Placé 9 ☐ Non déclaré	1 ☐ Célibataire 4 ☐ Divorcé 2 ☐ Marié 5 ☐ Veuf 3 ☐ Placé 9 ☐ Non déclaré
9	Résidence Antérieure Dans quelle ville (ou sect. rurale) vivait-elle avant ?	1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.	1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.
10	Durée de Résidence Depuis combien de temps habite-t-elle cette ville (ou sect. rurale) ?	0 ☐ A toujours habité 1 ☐ Moins de 1 an 4 ☐ 10 ans et plus 2 ☐ 1 à 4 ans 9 ☐ Ne se rappelle pas 3 ☐ 5 à 9 ans	0 ☐ A toujours habité 1 ☐ Moins de 1 an 4 ☐ 10 ans et plus 2 ☐ 1 à 4 ans 9 ☐ Ne se rappelle pas 3 ☐ 5 à 9 ans
B. CARACTERISTIQUES EDUCATIVES			
11	Alphabétisme Sait-elle lire et écrire .	1 ☐ Oui 2 ☐ Non	1 ☐ Oui 2 ☐ Non
12	Fréquentation Scolaire Est-elle encore à l'école en 1981 ?	1 ☐ Oui 2 ☐ Non	1 ☐ Oui 2 ☐ Non
13	Plus Haut Niveau Atteint Quelle est la dernière classe (dernière année) d'études fréquentée ?	Classe (ou année) 1 ☐ Aucun 4 ☐ Univers. Ec. sup. 2 ☐ Primaire 5 ☐ Tech. ou profes. 3 ☐ Secondaire	Classe (ou année) 1 ☐ Aucun 4 ☐ Univers. Ec. sup. 2 ☐ Primaire 5 ☐ Tech. ou profes. 3 ☐ Secondaire
C. CARACTERISTIQUES ECONOMIQUES			
14	Type d'Activité Qu'a fait cette personne comme activité durant la semaine dernière ? (Cocher une seule case)	1 ☐ A travaillé la semaine dernière 2 ☐ A un emploi, mais n'a pas travaillé 3 ☐ Cherche actuellement travail 4 ☐ Etudie seulement, ne travaille pas 5 ☐ Est Pensionnaire, Rentier 6 ☐ S'occupe seulement de la maison 7 ☐ Ne travaille pas p.c.q. malade	1 ☐ A travaillé la semaine dernière 2 ☐ A un emploi, mais n'a pas travaillé 3 ☐ Cherche actuellement travail 4 ☐ Etudie seulement, ne travaille pas 5 ☐ Est Pensionnaire, Rentier 6 ☐ S'occupe seulement de la maison 7 ☐ Ne travaille pas p.c.q. malade
15	Occupation Principale Que fait-elle comme travail ?	(Profession, métier, occupation)	(Profession, métier, occupation)
16	Activité de l'Etablissement Que fait-on là où elle travaille ?	(Préciser au maximum)	(Préciser au maximum)
17	Situation dans l'Occupation Est-elle patron, salariée, ... ?	1 ☐ Patron 3 ☐ Travailleur indépendant 2 ☐ Salarié 9 ☐ Non déclaré	1 ☐ Patron 3 ☐ Travailleur indépendant 2 ☐ Salarié 9 ☐ Non déclaré
D. FECONDITE			
18	Total Enfants Nés vivants Combien d'enfants en tout cette femme a-t-elle mis au monde ? (Même si certains sont déjà décédés)	(Inscrire le nombre)	(Inscrire le nombre)
19	Total Enfants Encore Vivants Combien de ces enfants sont encore vivants ? (Même s'ils ne vivent plus chez vous)	(Inscrire le nombre)	(Inscrire le nombre)
20	Naissances Suivant l'Année Combien d'enfants cette femme a-t-elle eu durant les douze mois avant le recensement ?	0 ☐ Aucun Si elle en a eu (indiquer) Nombre	0 ☐ Aucun Si elle en a eu (indiquer) Nombre

☐ N.B. S'il y a plus de huit personnes dans un ménage, mettre un (X) dans le carré et con

IV_ POPULATION

PERSONNE N° 3

PERSONNE N° 4

PERSONNE N° 5

A TOUTES LES PERSONNES DU MENAGE

Prénom et Nom	Prénom et Nom	Prénom et Nom
1 ☐ Epoux(se) 5 ☐ Beau-père(mère)	1 ☐ Epoux(se) 5 ☐ Beau-père(mère)	1 ☐ Epoux(se) 5 ☐ Beau-père(mère)
2 ☐ Père(mère) 6 ☐ Beau-fils(fille)	2 ☐ Père(mère) 6 ☐ Beau-fils(fille)	2 ☐ Père(mère) 6 ☐ Beau-fils(fille)
3 ☐ Fils(fille) 7 ☐ Autre par.(ami)	3 ☐ Fils(fille) 7 ☐ Autre par.(ami)	3 ☐ Fils(fille) 7 ☐ Autre par.(ami)
4 ☐ Petit-fils(fille) 8 ☐ Domestique	4 ☐ Petit-fils(fille) 8 ☐ Domestique	4 ☐ Petit-fils(fille) 8 ☐ Domestique
1 ☐ Homme 2 ☐ Femme	1 ☐ Homme 2 ☐ Femme	1 ☐ Homme 2 ☐ Femme
(Enfants moins d'un an porter 00)	(Enfants moins d'un an porter 00)	(Enfants moins d'un an porter 00)
1 ☐ Haïtien 2 ☐ Etranger	1 ☐ Haïtien 2 ☐ Etranger	1 ☐ Haïtien 2 ☐ Etranger
1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.	1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.	1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.
1 ☐ Catholique 3 ☐ Autre 2 ☐ Protestant 4 ☐ Aucune	1 ☐ Catholique 3 ☐ Autre 2 ☐ Protestant 4 ☐ Aucune	1 ☐ Catholique 3 ☐ Autre 2 ☐ Protestant 4 ☐ Aucune
1 ☐ Célibataire 4 ☐ Divorcé 2 ☐ Marié 5 ☐ Veuf 3 ☐ Placé 9 ☐ Non déclaré	1 ☐ Célibataire 4 ☐ Divorcé 2 ☐ Marié 5 ☐ Veuf 3 ☐ Placé 9 ☐ Non déclaré	1 ☐ Célibataire 4 ☐ Divorcé 2 ☐ Marié 5 ☐ Veuf 3 ☐ Placé 9 ☐ Non déclaré
1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.	1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.	1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.
0 ☐ A toujours habité 1 ☐ Moins de 1 an 4 ☐ 10 ans et plus 2 ☐ 1 à 4 ans 9 ☐ Ne se rappell. pas 3 ☐ 5 à 9 ans	0 ☐ A toujours habité 1 ☐ Moins de 1 an 4 ☐ 10 ans et plus 2 ☐ 1 à 4 ans 9 ☐ Ne se rappell. pas 3 ☐ 5 à 9 ans	0 ☐ A toujours habité 1 ☐ Moins de 1 an 4 ☐ 10 ans et plus 2 ☐ 1 à 4 ans 9 ☐ Ne se rappell. pas 3 ☐ 5 à 9 ans

PERSONNES AGEES DE 5 ANS ET PLUS

1 ☐ Oui 2 ☐ Non	1 ☐ Oui 2 ☐ Non	1 ☐ Oui 2 ☐ Non
1 ☐ Oui 2 ☐ Non	1 ☐ Oui 2 ☐ Non	1 ☐ Oui 2 ☐ Non
Classe(ou année)..... 1 ☐ Aucun 4 ☐ Univers. Ec. sup. 2 ☐ Primaire 5 ☐ Tech. ou profes. 3 ☐ Secondaire	Classe (ou année)..... 1 ☐ Aucun 4 ☐ Univers. Ec. sup. 2 ☐ Primaire 5 ☐ Tech. ou profes. 3 ☐ Secondaire	Classe(ou année)..... 1 ☐ Aucun 4 ☐ Univers. Ec. sup. 2 ☐ Primaire 5 ☐ Tech. ou profes. 3 ☐ Secondaire

PERSONNES AGEES DE 10 ANS ET PLUS

1 ☐ A travaillé la semaine dernière : 2 ☐ A un emploi, mais n'a pas travaillé 3 ☐ Cherche actuellement travail 4 ☐ Etudie, seulement, ne travaille pas 5 ☐ Est Pensionnaire, Rentier 6 ☐ S'occupe seulement de la maison 7 ☐ Ne travaille pas p.c.q. malade	1 ☐ A travaillé la semaine dernière : 2 ☐ A un emploi, mais n'a pas travaillé 3 ☐ Cherche actuellement travail 4 ☐ Etudie, seulement, ne travaille pas 5 ☐ Est Pensionnaire, Rentier 6 ☐ S'occupe seulement de la maison 7 ☐ Ne travaille pas p.c.q. malade	1 ☐ A travaillé la semaine dernière : 2 ☐ A un emploi, mais n'a pas travaillé 3 ☐ Cherche actuellement travail 4 ☐ Etudie, seulement, ne travaille pas 5 ☐ Est Pensionnaire, Rentier 6 ☐ S'occupe seulement de la maison 7 ☐ Ne travaille pas p.c.q. malade
(Profession, métier, occupation)	(Profession, métier, occupation)	(Profession, métier, occupation)
(Préciser au maximum)	(Préciser au maximum)	(Préciser au maximum)
1 ☐ Patron 3 ☐ Travailleur indépendant 2 ☐ Salarie 9 ☐ Non déclaré	1 ☐ Patron 3 ☐ Travailleur indépendant 2 ☐ Salarie 9 ☐ Non déclaré	1 ☐ Patron 3 ☐ Travailleur indépendant 2 ☐ Salarie 9 ☐ Non déclaré

SEULEMENT FEMMES AGEES DE 15 ANS

(Inscrire le nombre)	(Inscrire le nombre)	(Inscrire le nombre)
(Inscrire le nombre)	(Inscrire le nombre)	(Inscrire le nombre)
0 ☐ Aucun Si elle en a eu (indiquer) Nombre	0 ☐ Aucun Si elle en a eu (indiquer) Nombre	0 ☐ Aucun Si elle en a eu (indiquer) Nombre

Continuer sur un autre questionnaire, apres avoir rempli la localisation

PERSONNE N° 6

PERSONNE N° 7

PERSONNE N° 8

Prénom et Nom	Prénom et Nom	Prénom et Nom	
1 ☐ Epoux(se) 5 ☐ Beau-père(mère)	1 ☐ Epoux(se) 5 ☐ Beau-père(mère)	1 ☐ Epoux(se) 5 ☐ Beau-père(mère)	1
2 ☐ Père(mère) 6 ☐ Beau-fils(fille)	2 ☐ Père(mère) 6 ☐ Beau-fils(fille)	2 ☐ Père(mère) 6 ☐ Beau-fils(fille)	2
3 ☐ Fils(fille) 7 ☐ Autre par.(ami)	3 ☐ Fils(fille) 7 ☐ Autre par.(ami)	3 ☐ Fils(fille) 7 ☐ Autre par.(ami)	2
4 ☐ Petit-fils(fille) 8 ☐ Domestique	4 ☐ Petit-fils(fille) 8 ☐ Domestique	4 ☐ Petit-fils(fille) 8 ☐ Domestique	
1 ☐ Homme 2 ☐ Femme	1 ☐ Homme 2 ☐ Femme	1 ☐ Homme 2 ☐ Femme	3
(Enfants moins d'un an porter 00)	(Enfants moins d'un an porter 00)	(Enfants moins d'un an porter 00)	4
1 ☐ Haïtien 2 ☐ Etranger	1 ☐ Haïtien 2 ☐ Etranger	1 ☐ Haïtien 2 ☐ Etranger	5
1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.	1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.	1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.	6
1 ☐ Catholique 3 ☐ Autre 2 ☐ Protestant 4 ☐ Aucune	1 ☐ Catholique 3 ☐ Autre 2 ☐ Protestant 4 ☐ Aucune	1 ☐ Catholique 3 ☐ Autre 2 ☐ Protestant 4 ☐ Aucune	7
1 ☐ Célibataire 4 ☐ Divorcé 2 ☐ Marié 5 ☐ Veuf 3 ☐ Placé 9 ☐ Non déclaré	1 ☐ Célibataire 4 ☐ Divorcé 2 ☐ Marié 5 ☐ Veuf 3 ☐ Placé 9 ☐ Non déclaré	1 ☐ Célibataire 4 ☐ Divorcé 2 ☐ Marié 5 ☐ Veuf 3 ☐ Placé 9 ☐ Non déclaré	8
1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.	1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.	1 ☐ Ville de 2 ☐ Sect. rur. 3 ☐ Pays étrang.	9
0 ☐ A toujours habité 1 ☐ Moins de 1 an 4 ☐ 10 ans et plus 2 ☐ 1 à 4 ans 9 ☐ Ne se rappelle pas 3 ☐ 5 à 9 ans	0 ☐ A toujours habité 1 ☐ Moins de 1 an 4 ☐ 10 ans et plus 2 ☐ 1 à 4 ans 9 ☐ Ne se rappelle pas 3 ☐ 5 à 9 ans	0 ☐ A toujours habité 1 ☐ Moins de 1 an 4 ☐ 10 ans et plus 2 ☐ 1 à 4 ans 9 ☐ Ne se rappelle pas 3 ☐ 5 à 9 ans	10

US

1 ☐ Oui 2 ☐ Non	1 ☐ Oui 2 ☐ Non	1 ☐ Oui 2 ☐ Non	11
1 ☐ Oui 2 ☐ Non	1 ☐ Oui 2 ☐ Non	1 ☐ Oui 2 ☐ Non	12
Classe (ou année) 1 ☐ Aucun 4 ☐ Univers. Ec. sup. 2 ☐ Primaire 5 ☐ Tech. ou profes. 3 ☐ Secondaire	Classe (ou année) 1 ☐ Aucun 4 ☐ Univers. Ec. sup. 2 ☐ Primaire 5 ☐ Tech. ou profes. 3 ☐ Secondaire	Classe (ou année) 1 ☐ Aucun 4 ☐ Univers. Ec. sup. 2 ☐ Primaire 5 ☐ Tech. ou profes. 3 ☐ Secondaire	13

US

1 ☐ A travaillé la semaine dernière 2 ☐ A un emploi, mais n'a pas travaillé 3 ☐ Cherche actuellement travail 4 ☐ Etudie seulement, ne travaille pas 5 ☐ Est Pensionnaire, Rentier 6 ☐ S'occupe seulement de la maison 7 ☐ Ne travaille pas p.c.q. malade	1 ☐ A travaillé la semaine dernière 2 ☐ A un emploi, mais n'a pas travaillé 3 ☐ Cherche actuellement travail 4 ☐ Etudie seulement, ne travaille pas 5 ☐ Est Pensionnaire, Rentier 6 ☐ S'occupe seulement de la maison 7 ☐ Ne travaille pas p.c.q. malade	1 ☐ A travaillé la semaine dernière 2 ☐ A un emploi, mais n'a pas travaillé 3 ☐ Cherche actuellement travail 4 ☐ Etudie seulement, ne travaille pas 5 ☐ Est Pensionnaire, Rentier 6 ☐ S'occupe seulement de la maison 7 ☐ Ne travaille pas p.c.q. malade	14
(Profession, métier, occupation)	(Profession, métier, occupation)	(Profession, métier, occupation)	15
(Préciser au maximum)	(Préciser au maximum)	(Préciser au maximum)	16
1 ☐ Patron 3 ☐ Travailleur indépendant 2 ☐ Salarisé 9 ☐ Non déclaré	1 ☐ Patron 3 ☐ Travailleur indépendant 2 ☐ Salarisé 9 ☐ Non déclaré	1 ☐ Patron 3 ☐ Travailleur indépendant 2 ☐ Salarisé 9 ☐ Non déclaré	17

ET PLUS

(Inscrire le nombre)	(Inscrire le nombre)	(Inscrire le nombre)	18
(Inscrire le nombre)	(Inscrire le nombre)	(Inscrire le nombre)	19
0 ☐ Aucun Si elle en a eu (indiquer) Nombre	0 ☐ Aucun Si elle en a eu (indiquer) Nombre	0 ☐ Aucun Si elle en a eu (indiquer) Nombre	20

Nº du Questionnaire 111

1- Durant les 12 mois précédant le Recensement, y-a-t-il eu des décès dans le ménage?

1 ☐ Non 2 ☐ Oui (remplir dans ce cas le tableau)

2- Décès survenus dans le Ménage, au cours des 12 mois précédant le Recensement.

N°	Prénom	et	Nom	Sexe		Age au décès		Date du décès (en mois seulement)
				Homme	Femme	Ans	Mois	
1								
2								
3								
4								
5								

- 1- Ménage : Le ménage est un groupe de personnes, généralement, mais pas obligatoirement lié par la parenté, vivant dans un même local à usage d'habitation (un logement) et prenant généralement leur repas en commun. Une personne vivant seule constitue à elle seule un ménage.
- 2- Résidence habituelle: Doivent être recensées sur cette fiche toutes les personnes qui font partie du ménage de façon habituelle, qu'elles soient présentes ou absentes au moment du recensement.
Veuillez surtout à ne pas oublier de mentionner les absents (fonctionnaire en déplacement, personne hospitalisée à titre temporaire ou en visite chez des parents, collégien en pension).
On demandera tous les renseignements pour les absents au même titre que les présents.
Cependant ne doit pas être considéré comme faisant partie de ce ménage, toute personne partie avec l'intention de ne plus y revenir.

IMPORTANT: Contrôler soigneusement à la fin de l'interview si toutes les réponses ont été correctement enregistrées avant de passer au ménage suivant. Remercier poliment avant de prendre congé de l'enquêté.

Énumérateur 1- Prénom et Nom.....No..... 2- Date d'entrevue..... 3- Signature.....	Cette partie est réservée aux observations du Superviseur: Observations: Signature..... Date.....	Important Cette partie est strictement réservée au Bureau Central (IHSI) <u>RESUME</u> Personnes recensées:..... Hommes: Femmes: Dépouillé par: Signature:.....Date:.....
Superviseur Immédiat 1- Prénom et Nom..... 2- Date de Réception..... 3- Signature..... 4- Ce questionnaire a-t-il été revu par vous? 1☐ Oui 2☐ Non 5- Si oui, date de révision.....		